TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MAI CHÂU
TỈNH HÒA BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 17/2017/HSST
Ngày: 16/6/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Thanh Tùng
Các Hội thẩm nhân dân:
- Ông Lường Khắc Tiệp; Nghề nghiệp: Phó trưởng phòng Nội vụ huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.
- Bà Hà Thị Tuất; Nghề nghiệp: Phó chủ nhiệm UBKT Huyện ủy huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Bùi Thị Hảo – Thư ký Tòa án
Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu tham gia phiên tòa: Hà Thị Tới - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 6 năm 2017. Tại trụ sở UBND xã N huyện M, tỉnh Hòa Bình. Tòa án nhân dân huyện M xét xử lưu động sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 15/2017/HSST ngày 26 tháng 5 năm 2017 đối với bị cáo:

Đinh Công Th, sinh năm 1977, tại M, tỉnh Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm V, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình; dân tộc: Mường; trình độ văn hóa: 9/12; nghề nghiệp: Trồng trọt; con ông Đinh Công Th2, sinh năm 1942 (đã chết) và bà Hà Thị L, sinh năm 1950; bị cáo có vợ là Vì Thị Th, sinh năm 1980 (đã ly hôn), có 01 con sinh năm 1999; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giữ ngày 09/01/2017, chuyển tạm giam ngày 18/01/2017. Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Đinh Công Th bị viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng hơn 15 giờ ngày 09/01/2017, tổ công tác Công an huyện Mai Châu đang làm nhiệm vụ tại xóm V, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình đã bắt quả tang Hà Công H1, sinh năm 1994, trú tại xóm B, xã BL, huyện M, tỉnh Hòa Bình đang tàng trữ trái phép 02 gói nhỏ chứa chất bột màu trắng. Hà Công H1 khai là Hêrôin do H1 cùng Hà Văn H2, sinh năm 1994, trú tại xóm V, xã P mua được với Đinh Công Th số tiền 200.000 đồng. Trên cơ sở lời khai của H1 và H2 tổ công tác đã đến nhà Th để kiểm tra thì phát hiện một lọ nhựa tại khu vực vườn nhà Th, bên trong lọ nhựa có chứa 11 gói nhỏ chứa chất bột màu trắng. Đinh Công Th khai nhận đó chính là các

gói hêrôin của Th vứt xuống vườn khi thấy Công an kiểm tra Hà Công H1 và Hà Văn H2. Tổ công tác Công an huyện Mai Châu đã tiền hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng và đưa các đối tượng về Công an huyện Mai Châu để xác minh làm rõ.

Tiến hành cân, xác định trọng lượng chất bột màu trắng dạng cục thu giữ được của Hà Công H1 và Hà Công H2 là 0,06 gam. Cơ quan điều tra đã lấy toàn bộ tang vật làm mẫu vật giám định.

Tiến hành cân, xác định trọng lượng chất bột màu trắng dạng cục thu giữ của Đinh Công Th là 0,69 gam. Cơ quan điều tra đã lấy toàn bộ tang vật làm mẫu giám định.

Tại Kết luận giám định số 14/PC54 ngày 13/01/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình đã kết luận: Mẫu chất bột màu trắng dạng cục trong phong bì niêm phong ghi tên Hà Công H1 và Hà Văn H2 là chất ma túy, loại Hêrôin.

Tại Kết luận giám định số 15/PC54 ngày 13/01/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình đã kết luận: Mẫu chất bột màu trắng dạng cục trong phong bì niêm phong ghi tên Đinh Công Th là chất ma túy, loại Hêrôin.

Đinh Công Th khai nhận về nguồn gốc số ma túy: Khoảng 13 giờ ngày 06/01/2017, Th một mình đi bộ từ nhà mình tại xóm V, xã P, huyện M lên xã Hang Kia với mục đích để tìm mua Hêrôin, khi đi Th mang theo 1.000.000 đồng. Đến khu vực xã H Thịnh gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết và hỏi mua ma túy với người đó với số tiền 1.000.000 đồng. Người đó lấy trong người ra một cục Hêrôin rồi lấy dao cắt một cục nhỏ, sau đó đưa cho Th kèm một mảnh ni lon màu đen. Th cầm lấy và dùng mảnh ni lon màu đen tự gói ma túy lại và cất giấu trong người, rồi đưa cho người đàn ông dân tộc Mông 1.000.000 đồng. Sau khi mua được ma túy Thịnh đi bộ trở về nhà. Khi đến nhà Th chia số ma túy vừa mua được thành 15 gói nhỏ và gói lại bằng ni lon màu vàng, bên trong là giấy màu trắng. Th sử dụng một gói, còn 14 gói Th cho vào lọ nhựa quấn băng dính màu đen và mang chôn ở dưới đất trong khu vực vườn nhà Th. Sáng ngày 07/01/2017, Th đang ở nhà thì Hà Văn H2 gọi điện hỏi mua Hêrôin với Th, Th cầm một gói ra cầu treo thuộc địa phận xóm V bán cho H2 được 100.000 đồng. Khoảng đầu giờ chiều ngày 09/01/2017, H2 tiếp tục gọi điện hỏi mua Hêrôin với Th, Th bảo H2 vào nhà lấy. H2 cùng với Hà Công H1 đi bộ vào nhà Th và đưa cho Th 200.000 đồng. Nhận tiền xong Th xuống vườn lấy lọ đựng hêrôin mà trước đó đã cất giấu lên nhà, lấy ra 02 gói đưa cho H2, H2 cầm lấy và đưa cả hai gói cho H1, sau đó cả hai cùng đi về. Khi H2 và H1 đi về cách nhà Th khoảng 20 m thì bị bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Cùng lúc đó Th đang ở nhà đã chạy đến cửa sổ và ném lọ nhựa bên trong chứa 11 gói Hêrôin xuống vườn nhưng bị tổ công tác Công an huyện Mai Châu phát hiện và thu giữ.

Tại bản cáo trạng số: 16/VKS – HS ngày 25/5/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện M đã truy tố Đinh Công Th về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b, khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh, hình phạt: Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Đinh Công Th từ 08 năm đến 09 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, thời hạn tính từ ngày tạm giữ 09/01/2017.

Về hình phạt bổ sung: Với mức độ hành vi phạm tội và hoàn cảnh kinh tế của gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng thi hành, nên không đề nghị xử phạt bổ sung tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án:

- Cơ quan Điều tra đã thu giữa được 0,06 gam Heroin của Hà Công H1 và Hà Văn H2, thu giữ 0,69 gam Heroin của Đinh Công Th là tang vật trong vụ án, gửi giám định, đã hoàn lại toàn bộ mẫu vật sau giám định đã được niêm phong trong hai phong bì, đề nghị tịch thu để tiêu hủy. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Đối với chiếc điện thoại di động hiệu MASSTEL màu trắng vàng đã qua sử dụng, có 01 sim VIETTEL; số IMEL 1: 865134004381571; số IMEL 2: 865134004411576; số sim: 09840;48604;07118;2826; số thuê bao: 01697578369 tạm giữ của Đinh Công Th. Do bị cáo đã dùng vào việc phạm tội, đề nghị tịch thu phát mại để sung quỹ nhà Nhà nước. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, điểm c khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Đối với số tiền 200.000 đồng bị cáo đã bán ma túy ngày 09/01/2017 cho Hà Văn H2 và Hà Công H1 mà có, cơ quan điều tra đã thu giữ, đề nghị tịch thu để sung quỹ Nhà nước. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, điểm c khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Các vấn đề khác:

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông mà Th đã khai bán ma túy cho Th, quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi, địa chỉ nên không có căn cứ để điều tra, xử lý.

- Đối với Hà Công H1 và Hà Văn H2 là những người nghiện ma túy đã mua ma túy với Th, mục đích mua ma túy về sử dụng cho bản thân, không có mục đích khác. Cơ quan điều tra đã xử lý hành chính đối với H1 và H2 là đúng quy định của pháp luật.

- Đối với số tiền 100.000 đồng do Đinh Công Th đã bán ma túy cho Hà Văn H2 vào ngày 07/01/2017 mà có, bị cáo đã chi tiêu không thu được. Đề nghị truy thu để sung quỹ nhà nước.

- Đề nghị tiếp tục tạm giam đối với bị cáo, để đảm bảo thi hành theo quy định tại Điều 228 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo và những người làm chứng.

XÉT THẤY:

Bị cáo Đinh Công Th bị bắt quả tang. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo đối với vật chứng thu được toàn bộ là Heroin, đã phù hợp với kết luận giám định, lời khai của những người làm chứng cùng các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được Hội đồng xét xử xem xét thẩm tra tại phiên tòa.

Bị cáo Đinh Công Th là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra xác định vào ngày 6/01/2017 Th đã mua 1.000.000 đồng ma túy từ người đàn ông dân tộc Mông ở xã H, sau đó mang về nhà cất giữ. Ngày 07/01/2017 Hà Công Th bán cho Hà Văn H2 một gói hêrôin với giá 100.000 đồng, tiếp tục ngày 09/01/2017 Thịnh bán cho Hà Văn H2 và Hà Công H1 02 gói hêrôin với giá 200.000 đồng. Cùng ngày 09/01/2017 Đinh Công Th đã bị Công an huyện Mai Châu bắt quả tang khi đang tàng trữ 0,69 gam Heroin. Kết quả điều tra xác định, mục đích tàng trữ trái phép chất ma túy của Đinh Công Th là để bán kiếm lời và sử dụng cho bản thân.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách quản lý Nhà nước về chất ma túy, như vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Đinh Công Th phạm tội mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng và luận tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu đối với bị cáo là có căn cứ pháp luật.

Xét tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, gây nguy hại lớn cho xã hội, bị xã hội lên án. Bị cáo nhận thức rõ được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, biết rõ tác hại của ma túy đối với bản thân và cộng đồng nhưng vì lợi nhuận, vì cần có ma túy để sử dụng nên bị cáo bất chấp tất cả để mua ma túy về sử dụng và bán để kiếm lời dẫn đến phạm tội. Trong khi nhà nước và toàn thể xã hội đang tìm mọi biện pháp đẩy lùi tệ nạn ma tuý ra khỏi cộng đồng bởi tác hại rất lớn của nó, bị cáo biết rõ điều đó. Song vì muốn có ma túy, muốn có tiền một cách nhanh chóng, dễ dàng nên bị cáo vẫn cố tình thực hiện hành vi phạm tội. Bị cáo đã bán ma túy hai lần, một lần cho Hà Văn H2 và một lần cho Hà Văn H2 và Hà Văn H1, là tình tiết định khung phạm tội nhiều lần.

Từ những căn cứ trên, cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn với một mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, Hội đồng xét xử cũng đã căn cứ vào quy định của Bộ luật Hình sự, đã cân nhắc tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội. Bị cáo không có tiền án, tiền sự, bị cáo có tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo quy định tại điểm p, khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Về hình phạt bổ sung, về vật chứng và các vấn đề khác. Đại diện Viện kiểm sát đã đề nghị Hội đồng xét xử, xử lý nêu trên. Xét thấy có căn cứ cần xử lý giải quyết theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí theo quy định tại Nghị Quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Uỷ ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Đinh Công Th phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

1/ Áp dụng điểm b khoản 2 điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ Luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Đinh Công Th 08 (tám) năm tù. Thời hạn tính từ ngày tạm giữ 09/01/2017.

2/ Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự và điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tuyên tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy thu được trong vụ án, sau khi gửi giám định, số còn lại đã hoàn trả, được niêm phong trong 02 phong bì, gồm:

- 01 phong bì màu trắng dán kín, mặt trước ghi Công an tỉnh Hòa Bình - Phòng kỹ thuật hình sự, mẫu giám định ma túy, CBGĐ: Đỗ Thành C ngày niêm phong 13/01/2017, số nhận giám định: 14 ngày 10/01/2016, số thông báo KLGĐ: 14/PC54 ngày 13/01/2016, cơ quan trưng cầu Công an huyện Mai Châu. Tên đối tượng Hà Công H1 + Hà Văn H2, tên mẫu hêrôin, số lượng 02. Mặt sau phong bì có chữ ký của cán bộ niêm phong được đóng dấu giáp lai bằng 07 dấu tròn của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình.

- 01 phong bì màu trắng dán kín, mặt trước phong bì có chữ Công an tỉnh Hòa Bình - Phòng kỹ thuật hình sự, mẫu giám định ma túy, CBGĐ: Đỗ Thành C ngày niêm phong 13/01/2017, số nhận giám định: 15 ngày 10/01/2017, số thông báo KLGĐ: 15/PC54 ngày 13/01/2017, cơ quan trưng cầu Công an huyện Mai Châu. Tên đối tượng Đinh Công Th, tên mẫu hêrôin, số lượng 0,51 gam. Mặt sau phong bì có chữ ký của cán bộ niêm phong được đóng dấu giáp lai bằng 07 dấu tròn của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình.

3/ Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự

- Tuyên tịch thu của bị cáo Đinh Công Th 01 điện thoại di động hiệu MASSTEL Model N470 màu trắng vàng đã qua sử dụng, có 01 sim VIETTEL; số sim 89840 48604 07118 2826, có số IMEL 1: 865134004381571; số IMEL2: 865134004411576; sử dụng số thuê bao: 016975578369, để phát mại sung quỹ Nhà nước.

4/ Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự

- Tuyên tịch thu 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 200.000 đồng, có số sezi: 11283062 do bị cáo phạm tội mà có, để sung quỹ Nhà nước.

- Truy thu buộc bị cáo Đinh Công Th phải nộp số tiền 100.000 đồng để sung quỹ nhà Nước.

Vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 18/THA ngày 30 tháng 5 năm 2017.

3/ Về án phí: Bị cáo Đinh Công Th phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình để xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAT;
- VKSND tỉnh HB;
- Trại giam CA tỉnh HB;
- VKSND huyện MC;
- Công an huyện MC;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- UBND xã Piềng vế;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa
(đã ký)

Phạm Thanh Tùng

Nơi nhận:
- *TAT;*
- VKSND tỉnh HB;
- Trại giam CA tỉnh HB;
- VKSND huyện MC;
- Công an huyện MC;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- UBND xãPiềng vế;
- Người tham gia TT;
- Lưu HS;
- Lưu cặp án

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thanh Tùng